ETAMPES info

www.mairie-etampes.fr

Le journal des Etampois

N° 702 - 15 décembre 2006

Forum du BTP

A la rencontre d'un secteur qui recrute

L'année 2006 aura été résolument placée, à Etampes, sous le thème de l'emploi. *Le Forum des métiers du Bâtiment et des Travaux publics organisé par la Mission locale et ses partenaires (PLIE, BIJ, CIO, ANPE), mardi 19 décembre à la salle des fêtes, en offrira une nouvelle confirmation en donnant l'opportunité aux personnes en recherche d'emploi de rencontrer en direct des entreprises ou organismes de formation. Pour tout savoir sur ce temps fort consacré à un secteur d'activité en plein essor et qui donc recrute. A l'exemple de ces jeunes qui ont bénéficié de la Charte pour l'emploi signée en octobre dernier avec 37 entreprises et qui, désormais, sont dans la vie active.*

Suite page 2...

Sommaire

Actualités page 3

A Noël, le cœur doit parler : les besoins des associations caritatives

Vie locale page 5

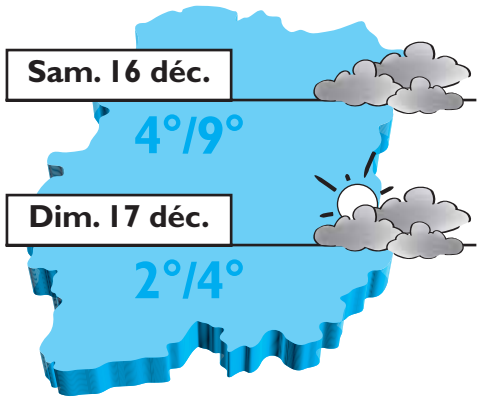
Les décorations de Noël des Etampois

Sport page 7

L'incroyable périple au Groënland de Eric Hintermeier

Votre météo

Source Météo France Brétigny



Un Forum pour l'emploi

Mardi prochain, pensez à vous munir de votre CV. A l'occasion du Forum des métiers et de l'emploi consacré au secteur du Bâtiment - Travaux publics, une quinzaine d'entreprises et autant d'organismes de formation et partenaires attendent toutes les personnes en recherche d'emploi ou en quête d'une nouvelle orientation professionnelle. Ouvert de 10 h à 17 h, chacun va donc pouvoir s'informer, se renseigner notamment sur les formations et les qualifications nécessaires. Et même postuler à des emplois ! Venez rencontrer les professionnels présents et faire acte de candidature. C'est tout l'objectif de cette journée.

Un espace recrutement pour les entreprises

"C'est un secteur sur lequel il faut miser". Pour Anne Le Bissonnais, directrice de la Mission locale Sud-Essonne, le message est clair. Doté de nombreux débouchés, le secteur du BTP est en plein essor. Carreleur, conducteur, menuisier, couvreur, plombier, chauffagiste, ouvrier de bâtiment... la liste est longue. Vous êtes tenté ? Alors n'hésitez plus. Et rendez-vous au Forum dont le but est de vous faire découvrir non seulement les métiers d'une profession qui manque de bras et de cerveau mais aussi ses formations et à favoriser les rencontres avec les chefs d'entreprises. A ce titre, un espace "recrutement" sera installé à la disposition des entreprises souhaitant réaliser un entretien.

Autre source de renseignements, l'espace "offres d'emplois" de l'ANPE et les stands de présentation de chaque corps de métier. Certains d'entre eux donnent même un aperçu de leur quotidien au travers de démonstrations. Se voulant concret et efficace, le Forum qui accueillera de nombreux centres de formation professionnelle va également faire preuve d'innovation au travers de l'utilisation du multimédia pour faciliter la découverte des multiples facettes des professions du BTP. Mardi prochain, tous au Forum donc !

Ils seront présents

Les entreprises : Sacer, Colas, Essonne TP, ETDE, la Lyonnaise des Eaux, Loxam, Outarex, Pose, Scintelle, SFRE, Via Pontis, Fédération Française du Bâtiment...
Les centres de formation : AFPA de Lardy, CFA de Brétigny, lycée Jean-Pierre-Timbaud de Brétigny, ARIES...
Les partenaires : CCI de l'Essonne, CLEF Bâtiment, ADIA Bâtiment, ADECCO, ANPE, PLIE, BIJ, Mission locale...

Charte pour l'emploi : les premiers résultats

Le 20 octobre dernier, 37 chefs d'entreprises apposaient leur signature au bas de la charte pour l'emploi élaborée par la Communauté de Communes de l'Etampois, la Ville d'Etampes, l'ANPE et la Mission locale pour faciliter l'accès à un travail ou à une formation. Un engagement fort destiné aux jeunes comme aux adultes, quels que soient leur âge ou leur qualification. Après deux mois de mise en place, plus de 20 jeunes ont déjà bénéficié de ce partenariat et ont retrouvé le chemin de l'emploi. Et, chaque jour de nouvelles entreprises s'associent au dispositif.

"La Charte pour l'emploi a mis en évidence la volonté d'engagement et de solidarité des entreprises locales qui ont décidé de jouer pleinement leur rôle. Quand certaines délocalisent, d'autres cherchent à créer de l'emploi local. C'est à souligner et à mettre à l'honneur. D'ailleurs une dizaine de nouvelles entreprises ont décidé (Jardiland, MB Conseil, PC91, Aigas Ter...), elles-aussi, de passer le pas et de s'inscrire dans le dispositif initié par Etampes et son maire. En outre, il faut savoir que toutes les sociétés qui s'installent, sont systématiquement sollicitées et informées des modalités de cette charte", explique Jean-Marc Beleau, directeur général adjoint de la Communauté de Communes de l'Etampois. Premières réactions.

Point de vue

Thomas Mangin, apprenti monteur de réseaux électriques aéro-souterrain à ETDE

"Avant mon contrat de professionnalisation avec ETDE, je travaillais dans l'équitation. Je voulais changer de voie lorsque la Mission locale m'a proposé ce contrat dans le cadre de la Charte pour l'emploi. Après une semaine d'essai, l'entreprise a choisi de me garder. Ici, le travail est varié : j'apprends l'électricité, la mécanique, le terrassement et les travaux publics. Je voudrais continuer dans cette voie, je me sens utile pour la population."

Alexandre Lasnier, apprenti plombier à la SEE

"Je suis actuellement en contrat de qualification. J'alterne entre le CFA d'Ocquerre, près de Lizy-sur-Ourcq et la société SEE à Etampes. C'est par l'intermédiaire de la Mission locale et sa volonté d'intégrer les jeunes dans les entreprises que j'ai pu obtenir cette formation en alternance. Le travail est très complet, il requiert de l'attention et de la précision. Les dégâts causés par l'eau montée en pression peuvent être considérables si l'on oublie de fermer une vanne. A la suite de cette période, je signerai un contrat d'un an avec l'entreprise. Grâce à l'alternance, je touche un salaire tous les mois. Si des opportunités de carrière s'offrent à moi, je resterais au sein de l'entreprise SEE."

Franck Bonnefond, ETDE, responsable du centre Seine-et-Marne Essonne (Etampes et Vigneux-sur-Seine)

"Les raisons de notre partenariat avec la Mission locale sont multiples. Tout d'abord, pour la stabilité des équipes, nous souhaitons travailler avec la main-d'œuvre locale. Ensuite, tous ces jeunes participent au renouvellement des effectifs de l'entreprise. Nous préparons l'avenir et anticipons le départ des personnes issues du "baby boum". A la suite de leur période de formation, les apprentis pourront, s'ils le souhaitent, signer un CDD. Il faut bien comprendre qu'ils ne sont pas en stage, c'est un pré-recrutement."

Antoine Merceron, responsable de l'agence SEE d'Etampes

"Nous sommes sur le point de signer la Charte pour l'emploi. Cependant, nous l'appliquons déjà au sein de l'entreprise en recrutant des jeunes par le biais de l'ANPE ou de la Mission locale. En tant qu'entreprise locale, il nous semble normal de travailler avec les partenaires de l'emploi de la région. Nous avons la possibilité de former des jeunes et de leur donner un cadre de travail. Grâce à ce partenariat, les jeunes peuvent acquérir un bagage technique. Il y a peu de postulants pour les métiers du BTP, pourtant, ce secteur recrute. En ce sens, la Charte participe à relancer les vocations pour les métiers du BTP."

Deux roues pour l'emploi

Un travail, c'est d'abord pouvoir y aller ! Aussi, afin de permettre aux bénéficiaires du RMI ou de l'allocation Parents isolés de se rendre sur le lieu de travail ou aux demandeurs d'emploi sur leur lieu de formation ou d'entretien, il est proposé la mise à disposition d'un cyclomoteur, livré directement au domicile de l'utilisateur. Ainsi, en cas d'horaires décalés, une personne sans moyen de locomotion peut accepter le poste et rentrer dans la vie active. En fonction du revenu ou de la situation du bénéficiaire, la participation financière varie de 12 à 30 euros par mois. Le prêt est trimestriel mais il peut être renouvelé jusqu'à 12 mois maximum. Actuellement, deux jeunes de la Mission locale bénéficient de ce service. Pour l'année 2006, six personnes ont disposé d'un cyclomoteur pour se rendre sur leur lieu de travail. Pour constituer un dossier, n'hésitez pas à contacter la Mission locale ou le PLIE, ils vous guideront dans les démarches à suivre.
Mission locale, tél. : 01 69 92 02 02.
PLIE, tél. : 01 69 92 11 71.

Retour à l'emploi : témoignage

Une belle leçon de courage

Depuis deux mois, Antoinette Zappala, 51 ans, est radieuse. Ses yeux pétillent de nouveau, son visage est détendu et souriant. Une transformation qui n'a pas échappé à ses amis et sa famille. Il faut dire qu'en l'espace de 6 ans, Antoinette a été durement éprouvée par deux licenciements économiques. Le premier remonte à 2001. *"J'avais 45 ans. J'occupais depuis 28 ans un poste de secrétaire administrative dans une compagnie d'assurance à Paris. Quand j'ai appris mon licenciement, je ne me suis pas démontée. J'étais sûre que j'allais retrouver un autre emploi"*, se souvient Antoinette. En effet, un an après, elle décroche un poste d'aide-comptable dans une société d'intérim, toujours à la capitale. Mais voilà, le sort s'acharne. Un mois avant de fêter son 50e anniversaire, Antoinette apprend son licenciement justifié par un plan de restructuration. *"La nouvelle m'a complètement anéantie. J'aimais beaucoup mon travail. Je suis partie sans le moindre égard de la part de mes employeurs. Cela a été très difficile. Je vivais ce licenciement comme une injustice"*, confie-t-elle. Malgré ses recherches incessantes, les mois passent. Heureusement sa famille est là pour l'aider financièrement. Mais, Antoinette se sent de plus en plus décalée socialement. Et ne se sent plus la force de voir ses amis. Quand un jour le téléphone sonne. Ses parents ont entendu parler de l'association Force femmes (www.forcefemmes.com) à la radio, dont la vocation est d'aider les femmes de plus 45 ans à retrouver un emploi. Comment ? En les "coachant", comme on dit aujourd'hui, afin d'augmenter leur potentiel d'employabilité et faire le lien avec les entreprises qui ne sont pas toujours conscientes des atouts représentés par ces femmes motivées, expérimentées et disponibles. Antoinette prend aussitôt contact, avec le dénouement heureux que l'on connaît. A ce jour, Antoinette travaille au sein de la prestigieuse Ecole d'Art de Vivre à la Française au Trocadéro. Aujourd'hui, Antoinette veut encourager les personnes en recherche d'emploi et leur dire de ne surtout pas perdre espoir. Et de lancer aux chefs d'entreprises un message fort : *"On a beau avoir dépassé la quarantaine, on a un savoir-faire qui peut encore servir la société. La preuve !"*, conclut-elle.

La solidarité, c'est surtout cela l'esprit de Noël

Si pendant les fêtes de Noël, l'ambiance est à la fête et aux cadeaux, cette période de l'année doit aussi être l'occasion d'affirmer des valeurs de partage et de solidarité. Penser à l'autre, donner un peu de soi avec générosité et humanité. Présentation des besoins des associations caritatives.

Le Secours populaire

"Nous avons surtout besoin d'aide financière, de couches et de petits pots pour bébés. Nous manquons également beaucoup de savons, shampooing, mais aussi de produits d'entretien et de lessive", témoigne Mme Jamot, la vice-président. La distribution de colis alimentaires a lieu le samedi de 9 h 30 à 11 h 30, l'aide financière le jeudi de 9 h à 10 h et la rédaction de documents administratifs le mercredi de 9 h à 11 h. **Secours populaire, 3, place du Port. Tél. : 01 64 94 24 67**.

La Croix-Rouge

"Les produits pour les petits sont notre priorité. Couches, shampooing pour bébé, savons, lingettes, lait nettoyant... Nous manquons aussi de petits pots, de laits maternisés 1er et 2e âge, de petits plats préparés et de farine comme la Blédine", précise Madame Warenghem, la présidente de la Croix-Rouge. L'accueil pour la distribution alimentaire et vestimentaire et l'aide financière se déroule les mardis et jeudis de 14 h à 17 h, au local de la **Croix-Rouge Française, 142, rue Saint-Jacques. Tél. : 01 64 94 12 24**.

Le Secours catholique

"En ce moment, nous devons surtout acheter de la viande, ce qui est très lourd financièrement. Nous avons aussi besoin de produits de première nécessité comme les pâtes, le riz, l'huile... et bien sûr de tous les autres produits que les Etampois et les habitants de la région voudraient bien nous apporter. Nous acceptons les colis et les dons en argent. Car il va bientôt falloir effectuer d'importants travaux de réfection du plancher de l'arrière salle du local et changer le congélateur", témoigne Michel Pichon, bénévole de l'association. Table ouverte les lundis, mercredis, jeudis et vendredis, de 12 h 30 à 14 h 30, pour un repas chaud, d'octobre à mai. Accueil, les mercredi et vendredi de 14 h à 17 h. **Salle paroissiale, 3 ter, rue Léon-Grenier. Tél. : 01 64 94 30 52.**

Ouverture des Restos du cœur

C'est sous l'œil bienveillant de Coluche, dont la photo est affichée sur tous les murs des locaux de l'antenne étampoise des Restos du Cœur (104, rue de la République), que les bénévoles ont commencé la semaine dernière la distribution des premiers repas de l'hiver. Après treize ans d'expérience à Etampes, tout s'est passé dans de bonnes conditions. *"C'est vrai, Les Restos veillent beaucoup à ce que les repas soient équilibrés avec notamment des produits frais : fruits, légumes, puis de la viande, des produits laitiers..."*, **soulignait Christiane Gaury, la responsable de la section locale, qui compte déjà 90 familles inscrites.** *"Malheureusement bien d'autres vont arriver dans les jours à venir. Il y a de plus en plus de personnes en difficulté, souvent en raison d'endettement, de faibles revenus ou bien encore de perte d'emploi. Dernièrement j'ai même reçu un couple de retraités qui, malgré le fait d'avoir toujours travaillé, n'a pas assez de ressources pour vivre décemment. On a beau être rôdé, on ne peut pas s'habituer à la détresse des autres"*, **ajoute la responsable, qui, comme son équipe sait toujours trouver le mot juste pour apporter un peu de réconfort aux personnes qui viennent à sa rencontre. Pour rappel, les paniers sont distribués aux Restos, tous les lundis, mercredis et vendredis de 9 h 30 à 15 h 30 sans interruption. Pour bénéficier de cette aide, il faut se faire connaître préalablement au 142, rue Saint-Jacques. En attendant, toutes les personnes qui désirent faire un don (vêtements, denrées alimentaires, meubles, livres, jouets, et argent) sont les bienvenues. Un véhicule utilitaire de grand volume serait également fort apprécié pour convoyer les marchandises. Tél. : 01 69 92 73 45.**

Une cuisine neuve pour le Secours catholique

Jeudi 30 novembre, quelques membres du Rotary Club d'Etampes s'étaient donnés rendez-vous à la cuisine du Secours catholique qui vient d'être restaurée grâce aux bénéfices engrangés par l'édition 2006 des Tulipes de l'espoir. *"Cette réhabilitation financée aux deux tiers par le Rotary club d'Etampes a été rendue possible grâce aux dons récoltés en avril dernier avec la vente des bouquets de tulipes. Rénover et équiper cette cuisine de mobilier neuf était une priorité pour nous. Le réfectoire ayant déjà été refait il y a deux ans avec le concours de la Ville, il fallait poursuivre et offrir de bonnes conditions de travail au personnel qui travaille ici bénévolement"*, souligne Michel Batard, membre et ancien président du club local. Ainsi, les murs et le sol ont été carrelés, un nouveau système d'extraction d'air, un chauffe-eau, ont remplacé les anciens et un mobilier de cuisine en aluminium neuf a été livré (armoires, plan de travail...). *"Nous voulions engager ces travaux depuis longtemps mais nous avons dû patienter faute de moyens. Aujourd'hui nous sommes beaucoup plus à l'aise pour travailler et c'est aussi plus agréable. Ces travaux ont été fort appréciés et nous remercions tous ceux qui nous ont aidé, le Rotary, le Secteur pastoral et la Ville. Il nous manque maintenant un lave-vaisselle, ce sera notre prochain investissement car nous préparons et servons 30 repas par jour, quatre fois par semaine et cela fait beaucoup de vaisselle"*, témoigne Michel Pichon, bénévole de l'association. **Secours catholique, 3 ter, rue Léon-Grenier. Tél. : 01 64 94 30 52.**

Ormont Transport : les usagers ont leur mot à dire

Avant l'arrivée d'une nouvelle année, qui verra l'installation du système de vidéosurveillance dans les bus de la société Ormont Transport, se déroule actuellement l'enquête de satisfaction initiée à la demande de la Ville d'Etampes. De nombreuses réponses sont déjà parvenues soit en mairie soit directement auprès d'Ormont Transport. Merci de continuer à donner votre avis.

Amandine : *"C'est bien de nous demander notre avis pour améliorer les choses. Mais j'ai trouvé qu'il manquait des questions sur la dégradation des sièges et sur les vitres tagguées. Je ne sais pas qui fait ça car on ne les voit jamais."*

Saya : *"Ce questionnaire est l'occasion de s'expliquer entre les usagers et la société. Je pense qu'il est indispensable de bien exposer aux gens les zones de gratuité, car j'en vois beaucoup qui se font verbaliser et qui ne comprennent pas."*

Jeanine : *Je prends le bus une fois par semaine et j'ai eu le questionnaire. Je trouve ça très bien que cette société fasse cas du ressenti des gens."*

RAPPEL. Les Etampois peuvent voyager en bus gratuitement avec Pass'Ville

La carte Pass'Ville est offerte par la Ville d'Etampes aux Etampois pour leur permettre de voyager gratuitement et à certains horaires, sur certaines lignes du réseau intra-muros de la société Ormont Transport. Cette carte strictement personnelle est délivrée par la mairie et doit être accompagnée du coupon de validation, fourni, lui, par Ormont Transport (tél. : 01 64 94 55 45). La carte et son coupon donnent accès gratuitement aux lignes 913.01, 913.02 et 913.30, sur l'ensemble du réseau intra-muros, de 8 h 30 à 17 h. Pour se procurer la carte, il suffit de se rendre en mairie, au service des Affaires générales, rue des Marionnettes. Pour connaître la liste des pièces à fournir, tél. : 01 69 92 68 00.

Trions facile…

Que faire de ses papiers cadeaux à Noël ?

Les fêtes de fin d'année sont une période propice à la production de déchets ménagers au point que le lendemain de Noël est l'un des jours les plus chargés de l'année pour la collecte ! Papiers-cadeaux, cartons, emballages, polystyrène, plastiques... qu'est-ce qui est recyclable et qu'est ce qui ne l'est pas ? Comment s'y retrouver ?

Les papiers-cadeaux : attention aux papiers-plastifiés, calques, tout n'est pas recyclable.

Les emballages en carton : recyclable à 100 % le carton est le matériau le plus utilisé pour l'emballage et le conditionnement. Etampes met à votre disposition deux systèmes pour le récupérer : le bac à couvercle jaune pour les emballages en carton léger et la déchèterie pour les cartons volumineux.

Les protections : le polystyrène, les mousses (papier bulle...) ne sont pas recyclables. Il en est de même pour les compartiments de boîtes de chocolats. Vous pouvez les jeter avec les ordures ménagères (bacs bordeaux).

Les sapins : apportez-les à la déchèterie, ils seront transformés en compost.

Recycler le papier, c'est économique, cela peut économiser de l'eau, beaucoup d'énergie, ainsi que de nombreux arbres ou vieux papiers. Jetons malin : ne pas froisser le papier, il prend plus de place. En cas de doute, jettez avec les ordures non-recyclables.

CPN Val-de-Juine. 26, place Saint-Gilles.

… jetons utile

Village de Noël : une bulle de rêve et de plaisir !

La tempête qui s'est abattue sur Etampes vendredi dernier a, certes, gâché le jour d'ouverture du marché de Noël. En revanche, les vents ont eu le mérite de chasser les nuages et d'offrir un temps superbe pour le reste du week-end. Ainsi, par un temps froid mais ensoleillé, des centaines de personnes sont venues respirer en famille la bonne humeur festive, gourmande et magique qui régnait sur le Village de Noël, place Saint-Gilles. Retour en images...

Le Président de la CCIE à Etampes

Pour bien démarrer la journée, rien de tel qu'un bon petit-déjeuner. Surtout quand celui-ci est constructif ! Respectueuse de cet enseignement energétique connu de tous, la Ville d'Etampes et la Communauté de Communes de l'Etampois ont lancé une opération facilitant les rencontres avec le monde de l'entreprise. C'est ainsi que le mardi 12 décembre, à 8 h, le Président de la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne, était à Etampes afin de présenter à la quarantaine de chefs d'entreprises présents, les services de la chambre consulaire et les outils performants qu'elle met à la disposition des acteurs économiques. *"Chaque année la CCIE vient à la rencontre des entreprises du territoire à l'occasion des Rencontres de l'Etampois. Il s'agit d'un moment privilégié qui permet aux chefs d'entreprises d'évaluer le champ d'intervention de la CCI et d'en repartir avec les cartes de visite des différents responsables des services consulaires, ce qui leur permet ultérieurement de les saisir de leurs besoins ou de leurs problèmes"*, **a exposé Jean-Marc Beleau, le directeur général adjoint de la Communauté de Communes de l'Etampois.**

Le Téléthon 2006 fait recette

Objectif atteint ! Les promesses de dons à l'échelle nationale ont dépassé les 101 millions d'euros ! Si le chiffre définitif des dons n'est pas encore connu pour Etampes, force est de souligner l'engagement des participants locaux. Tous méritent un grand coup de chapeau pour les défis relevés ! A commencer par les Enduros carpistes qui ont comme chaque année, bravé le froid, mais aussi à Philippe qui a vaillamment tiré 7 777 flèches en 24 heures. *"Ce qui représente environ 1 flèche toute les 11 secondes. L'archer Etampois, qui a fait preuve d'un mental remarquable a non seulement pulvérisé le record du monde qui est de 6 963 flèches, mais aussi le sien qui était de 7 200 flèches"*. Félicitations aussi à tous les musiciens qui ont montré leur qualité d'endurance lors du marathon musical. Puis également à toutes les associations, ainsi qu'aux enfants des centres de loisirs qui ont fait preuve d'un bel exemple de solidarité. Bravo à tous !

TEXTO

Nos Aînés chouchoutés

A l'approche des fêtes de fin d'année, les jeunes Conseillers municipaux avaient organisé, le 5 décembre, un charmant petit spectacle aux côtés d'Eric Guilleton et des animateurs du Bureau Information jeunesse, à l'attention des aînés de la résidence Clairefontaine. Chansons, mimes et petites partitions musicales ont ainsi animé tendrement l'après-midi des résidents jusqu'à l'heure du thé. Belle initiative !
Et, lundi dernier, c'était un peu Noël avant l'heure à la résidence Clairefontaine avec la remise, pour les personnes à faibles ressources, de colis gourmands. *"Cette attention est vraiment délicate. En plus les produits sont de bonne qualité. Je vais pouvoir réveillonner agréablement, même si je suis toute seule"*, confiait ainsi Denise.

Le Père Noël déjà de sortie

Bien avant le jour J, le Père Noël a sorti son nez un peu partout en ville samedi dernier. Après un magnifique spectacle de marionnettes, les petits du GATP ont pu l'apercevoir dans l'après-midi. Il a fait son apparition également à la salle Saint-Antoine où l'amicale des locataires avait organisé un spectacle de clown. Il ne va pas sans dire que les petits et leurs aînés étaient à la fête, d'autant que cette visite surprise s'est accompagnée d'une distribution de cadeau et de friandises.

Danse et comptine de Noël

Dimanche dernier, parents et enfants ont été invités à un après-midi festif organisé par le Réseau des Assistantes Maternelles de la Communauté de Communes de l'Etampois. Superbement décorée par les assistantes maternelles, la salle des fêtes fut le théâtre d'une grande surprise partie avec la compagnie Tourne Vire. A la fin du spectacle dansant, la fête s'est poursuivie avec l'arrivée surprise du Père Noël et un goûter. Quelle fête !

L'UNRPA en fête

350 adhérents de l'Union Nationale des Retraités et des Personnes Agées ont passé un bien agréable moment jeudi 7 décembre à la salle des fêtes. Qui en appelle d'autres ! Lors de ce banquet festif de fin d'année avec orchestre, le programme des festivités pour l'année 2007 fut annoncé. *"Ce qui serait bien, c'est que de jeunes retraités reprennent le flambeau pour apporter des idées nouvelles"*, confiait Pierre Chevet, le président. Alors, lancez-vous ! Prochaine assemblée générale, le 16 janvier, à la salle des fêtes.

Un départ en fanfare !

C'est à Etampes, ville où il dirige la Batterie-Fanfare, que Jean-Luc Bergerolle a donné son dernier coup de cornet au sein du prestigieux Orchestre de cuivres de la musique de l'air, samedi dernier à la salle des fêtes devant plus de 200 personnes. Après 35 années de bons et loyaux services, Jean-Luc est désormais à la retraite ou presque. De nombreuses activités attendent ce musicien dans le nord du département et dans le Loiret.

Fêtes de Noël : c'est parti pour 10 jours de fête !

Ça scintille de mille feux... Maisons individuelles, résidences, rues et places décorées, boutiques rutilantes... c'est Noël à n'en pas douter ! Et tout le monde s'y est mis pour embellir la Ville. A une semaine du réveillon et de l'arrivée du Père Noël, ne manquez pas de vous rendre chez vos commerçants qui "ont mis le paquet" pour faciliter vos achats, et, profitez de votre passage en ville pour apprécier les animations mises à votre service, pour le plaisir des yeux et le plus grand amusement des petits... et des grands !

Les festivités commencent dès demain, 16 décembre, à Etampes, avec la distribution de crêpes et de chocolat avenue de la Libération.

Le 16, c'est aussi la première sortie officielle du petit train. Pratique pour aller faire vos courses ou vous promener en ville. Pour monter à bord, rendez-vous à l'un des arrêts suivants : place de l'Hôtel-de-Ville, avenue de la Libération (face à la trésorerie) ou rue Saint-Jacques (face au Théâtre).

A compter de mardi 19, laissez-vous guider par l'association Cœur de Ville qui propose aux enfants tout un panel de services et de cadeaux place de l'Hôtel-de-Ville. Vous retrouverez la Maison du Père Noël dans laquelle il est possible de lui écrire sa lettre ou de se faire photographier en sa compagnie, et un concours (du 19 au 21 décembre) auquel tous les enfants sont conviés. Il s'agit de réaliser le plus beau Père Noël avec le matériau de son choix.

Viendra ensuite le tour des parents, **du 20 au 24 décembre,** l'association Cœur de Ville, mettra en jeu 500 bouteilles de champagne, en collaboration avec les commerces participants. Enfin, à partir de vendredi prochain, pour clore en beauté cette quinzaine de la gaieté, préparez-vous à vivre un week-end de magie totale. Le Père Noël en voiture, avec à son bord, la petite lutine qui distribuera des bonbons, les chansons de Noël chantées en pleine rue, le "P'tit Léo", et l'Orchestre de Noël...

A NOTER. Afin de compléter vos achats, vos commerçants seront ouverts les 18 et 24 décembre, toute la journée.

VITRINES ET MAISONS SE DÉCORÉNT... PETIT TOUR D'HORIZON

Saint-Pierre

Saint-Martin

Guinette

Saint-Michel

Petit-Saint-Mars

Programme des chants en plein air

- **Du 22 au 24 décembre :** chansons de Noël en Centre-Ville plusieurs fois par jour (de 11 h à 12 h, de 16 h à 17 h et de 18 h à 19 h. Dimanche de 11 h à 12 h et de 15 h à 17 h). Le samedi matin à Saint-Martin, au Petit-Saint-Mars, au centre commercial de Guinette et samedi après-midi, place Saint-Gilles, avenue de la Libération, à Saint-Pierre et à la Croix-de-Vernailles et en Centre-Ville pendant les 3 jours.
- **Dimanche 24 décembre :** l'orchestre tyrolien déambulera dans les rues du Centre-Ville de 11 h à 12 h et de 15 h 30 à 17 h. Et, à 18 h, ne manquez pas la grande parade de clôture !

Bonnes fêtes de fin d'année à tous...

...et plus particulièrement aux trois religions monothéistes qui fêtent, en cette période de l'année, chacune un événement majeur de leur calendrier. La naissance de Jésus le 25 décembre pour les Chrétiens. Hanouka, la fête des lumières (du 16 au 23 décembre 2006) pour les familles juives. L'Aïd el-Kebir (le 30 décembre 2006) pour les Musulmans, qui commémore la soumission d'Abraham à Dieu, lorsque le patriarche était prêt à sacrifier son fils en témoignage de sa foi.

Kosy : un salon pour votre bien-être

Situé à l'angle de la rue Saint-Antoine et de la rue Magne, un salon de coiffure vient de s'ouvrir. Son nom : Kosy. Aménagé avec goût, cet espace est le lieu idéal pour se détendre, se ressourcer et se faire une petite beauté. D'entrée, vous êtes accueilli chaleureusement, par Krystèl ainsi que par Sophie et Angeline les membres de son équipe. Si une légère attente s'avérait nécessaire, pas de problème, des coussins aux couleurs chatoyantes vous attendent pour vous faire patienter confortablement avec thé, chocolat ou café offert par la maison. Les soins sont délicats, et ultra relaxants, notamment lors du shampooing qui se termine par un massage léger du cuir chevelu, des tempes et de la nuque. Conseillère en image personnalisée, Krystèl, formée auprès des plus grands coiffeurs de la capitale et de la côte d'Azur, propose également un service relooking complet : coiffure, maquillage et tenue vestimentaire. Ce salon bien sympathique est ouvert à toute la famille avec ou sans rendez-vous. En signe de bienvenue, sur chaque prestation, coiffure et maquillage pour les dames, une remise de 20 % vous sera accordée jusqu'au 15 janvier 2007. Tél. : 01 69 58 72 02.

A votre service

- **Les permanences du maire** se déroulent tous les jeudis matins à l'Hôtel de Ville. Uniquement sur rendez-vous au **01 69 92 68 97.**
- **Jean-Pierre Colombani,** maire-adjoint chargé des Sports, de la Vie associative, des Equipements publics, des Affaires générales et Conseiller général du canton d'Etampes tient une permanence à l'Hôtel de Ville tous les vendredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97.**
- **Marie-Claude Girardeau,** maire-adjoint chargée des Affaires scolaires, de la Formation et l'Enseignement reçoit à l'Hôtel de Ville tous les mercredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97.**
- **Serge Levrez,** maire-adjoint chargé de la Petite Enfance, de l'Enfance et des Personnes âgées reçoit à l'Hôtel de Ville le vendredi à partir de 14 h 30 sur rendez-vous au **01 69 92 68 97.**
- **Un numéro d'astreinte municipale** est à votre disposition le soir, les week-ends et jours fériés : **06 30 48 24 24.**
- **Service des Affaires générales,** rue des Marionnettes. Horaires : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30 sans interruption. Nocturne le mardi jusqu'à 19 h. Le samedi de 8 h 30 à 12 h 30. Tél. : **01 69 92 68 00.**
- **La mairie annexe** située dans les locaux de l'Espace Jean-Carmet est ouverte du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Tél. : **01 60 80 05 29.**
- **La Bibliothèque,** rue Sainte-Croix est ouverte au public pour *le secteur Adultes,* le mardi de 14 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 19 h 30 et le samedi de 9 h à 17 h. *Pour le secteur Jeunesse,* le mardi de 16 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 18 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h. Tél. : **01 64 94 05 65.**
- **Le service des Archives,** rue Sainte-Croix est ouvert au public les mercredis et samedis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Les autres jours sur rendez-vous. Tél. : **01 64 94 85 07.**
- **Mission locale** située 9, rue Sainte-Croix est ouverte du lundi au jeudi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30. Le vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h. Tél. : **01 69 92 02 02.** Antenne à Guinette, Espace Jean-Carmet ouverte tous les jours. Tél. : **01 60 80 05 29**. Des permanences sont également assurées sur les plates-formes multiservices Emmaüs et Croix de Vernailles. Au 117, bd Saint-Michel le mardi de 13 h 30 à 15 h 30 et au 19, rue Jean-Etienne-Guettard tous les mercredis de 10 h à 12 h. Interruption de ces permanences durant les congés scolaires.
- **Point Accueil Ecoute Jeunes,** 5, rue Emile-Leauté *(à côté de la place Notre-Dame)*. Ouvert du lundi au jeudi de 14 h à 18 h, vendredi de 15 h 30 à 18 h, mercredi et samedi de 9 h à 12 h. Tél. : **01 69 78 36 04**.
- **Les services du CCAS** sont installés en mairie, rue des Marionnettes, aux Affaires générales. Seul le PLIE demeure au 1, rue du Coq. CCAS : **01 64 94 75 00.**
- **Nouveaux arrivants :** un document d'information est à votre disposition à l'accueil de l'Office du Tourisme intercommunal à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, place de l'Hôtel-de-Ville. Tél. : **01 69 92 69 00.**
- **Permanences juridiques** en mairie : sur rendez-vous au **01 69 92 68 00.**
- **Distribution** *Etampes info* **:** si vous n'avez pas reçu votre hebdomadaire, appelez le **01 69 92 12 92.**

Naissances

Décembre. Le 5, Clément Gonneau ; Djibril Ka.

Décès

Décembre. Le 5, Jeanne Marquette épouse Baptista, 56 ans.

ETAMPES info : Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Rédaction-photos : Christine Martin, Christine Fougereux. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. http://www.mairie-etampes.fr E-mail : martine sevestre@wanadoo.fr ou christinefougereux@ wanadoo.fr

Restauration scolaire

Du 18/12 au 22/18

Ecoles maternelles et élémentaires

Lundi : Taboulé, omelette, haricots verts, Tartare nature, fruit. **Mardi :** carottes et céleris râpés, brochette à l'orientale sauce basquaise (élémentaire), escalope de dinde sauce basquaise (maternelle), riz, yaourt nature sucré, biscuit. **Jeudi :** repas de Noël. Pâté en croûte aux morilles et mousse de foie, pavé de dinde sauce aux pêches, pommes forestines, petit Chavroux, sapin étoilé. **Vendredi :** œuf dur mayonnaise, filet de poisson à la dugléré, jeunes carottes et pommes de terre, camembert, fruit.

Centres de loisirs

Mercredi : salade au surimi, rôti de bœuf, pommes noisette, chèvre, glace.

A VOTRE SERVICE
PILLIAS ENERGIE
FIOUL - CHARBON
01 64 94 00 39
49, avenue de Paris - 91150 ETAMPES

En bref

Afin de pouvoir stationner en Centre-Ville, les habitants de ce quartier peuvent retirer une carte mensuelle de résident auprès de la Police municipale munis de la carte grise des véhicules (2 véhicules maximum par foyer) et d'un justificatif de domicile. Pratique et économique, cette carte coûte 13 €. Accueil : 6, rue Saint-Antoine, du 2 au 5 janvier de 17 h à 18 h et les 6 et 8 janvier de 9 h à 11 h et de 14 h à 18 h. Tél. : **01 64 94 40 19**.

Une **permanence pour les personnes sourdes** et malentendantes est assurée le premier mercredi de chaque mois à la Caf, 2, impasse du Télégraphe à Evry, de 9 h à 16 h.

La **Caf** met à disposition des personnes non-voyantes ou mal-voyantes le guide des prestations en braille et en gros caractères dans les accueils suivants : Evry, Arpajon, Les Ulis et Corbeil : **0 820 25 91 10**.

Les inscriptions à l'école maternelle pour les enfants nés en 2004 s'effectueront au service Vie scolaire, avenue du Marché-Franc, du 15 janvier au 9 février, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, mardi de 8 h 30 à 19 h. Ouverture exceptionnelle le 27 janvier de 8 h 30 à 12 h. Documents à fournir : vaccinations de l'enfant, justificatif de domicile (quittance de loyer, acte notarié ou avis d'impôts locaux 2005), livret de famille, assurance responsabilité civile, numéro d'allocataire de la Caf. Renseignements au **01 69 92 13 13**.

Les riverains de la rue du Gamin-qui-chante souhaitent remercier les pompiers pour leur efficacité et leur rapidité d'intervention lors du violent coup de vent du 8 décembre. *"Ils ont été remarquables et je tenais à le souligner"*, témoigne Mme Gauthier.

L'humour s'invite au Théâtre. Le 22 décembre, l'atelier Théâtre du lycée d'Etampes vous convie à un spectacle délirant, *Délire, des lyres*, conçu à partir des *Dialogues* de Roland Dubillard. La représentation aura lieu au Théâtre à 20 h 30.

Les travaux en ville

- **Rue Sadi-Carnot.** Le remplacement des branchements plombs touche à sa fin. Pour s'assurer du bon déroulement de ces travaux, qui ont été interrompus pendant un temps, des agents de la Ville sont allés à la rencontre des 36 riverains pour recueillir leurs impressions. Apparemment, tout se serait bien passé. Tant mieux !

- **L'animation de samedi 16 décembre**
Le stand de dégustation se tiendra exceptionnellement, avenue de la Libération, de 10 h à 12 h, près de la boulangerie Douceurs et Tradition. Les crêpes de Noël offertes seront accompagnées de Poiré du magasin Vignes et Saveurs. Les enfants pourront quant à eux profiter de la distribution de bonbons et de Père Noël en chocolat, proposés par la Maison du bonbon, avenue de la Libération et en Centre-Ville !

Horoscope

Bélier. C'est maintenant qu'il faut préparer l'année prochaine. Il n'est pas trop tôt.
Taureau. Vous allez réussir. Votre sens du sérieux et du travail vous servent.
Gémeaux. Une semaine très intéressante qu'il faudra impérativement exploiter !
Cancer. Soyez optimiste, projets divers pour plus de stabilité, c'est pour 2007.
Lion. Une bonne organisation sera la clé de votre réussite pour début 2007.
Vierge. C'est le moment d'apporter de nouvelles idées, si vous refusez la routine.
Balance. Veillez à bien utiliser les opportunités et suivez les conseils de vos amis.
Scorpion. Vous donnerez une nouvelle orientation à vos activités et vivrez vos envies.
Le signe du moment : Sagittaire. Vie intime passionnante, ayez confiance en vous et en vos capacités, toutes les conditions sont réunies pour consolider les liens.
Capricorne. N'hésitez pas à investir avec confiance sur les prochaines semaines.
Verseau. Recherchez la stabilité, tout en vous ouvrant à de nouvelles techniques.
Poissons. 2007 vous ouvrira des portes. Soyez prêt à bousculer vos habitudes.

Mémo

SANTE

- **Pharmacies de garde. Décembre. Le 17,** Paytra, place de la Bastille. **Le 24,** Corduant, rue des Ponts à Morigny.
- **Etablissement Public de Santé Barthélémy-Durand :** 01 69 92 52 52.
- **Centre hospitalier d'Etampes,** 26, avenue Charles-de-Gaulle, tél. : 01 60 80 76 76.
- **Maison médicale de garde :** faire le 15 (SAMU) le dimanche et les jours fériés de 8 h à 20. Le SAMU vous orientera ensuite vers la maison médicale de garde. Les consultations se déroulent au centre hospitalier d'Etampes et sont assurées par des médecins généralistes.
- **Ambulances de garde :** 01 64 94 13 85.
- **Sida info service :** 0800 840 800.
- **Centre anti-poisons :** 01 40 05 48 48.
- **Cancer infos services :** 0810 810 821.

SECURITE

- **Victime d'un vol, d'une agression, d'une agression sexuelle,** Mediavipp 91 : accueil gratuit les vendredis de 14 h 30 à 17 h 30 au commissariat, 7, avenue de Paris. Tél. : 01 69 16 13 50.
- **Objets perdus, chiens perdus :** contactez la **Police municipale** au 01 64 94 40 19.
- **Police nationale :** 01 69 16 13 50
- **Gendarmerie :** 01 64 94 69 45.
- **Jeunes Violences Ecoute :** 0 800 20 22 23.
- **SOS enfants battus :** 0 800 05 12 34.
- **SOS viol :** 0 800 05 95 99.
- **Victimes :** 08 842 846 37.

ENVIRONNEMENT

- **Allô encombrants :** 01 69 92 68 05.
- **Urgences Société des Eaux de l'Essonne** 24 h/24. 0 810 891 891.
- **Déchèterie** (15-17, rue de la Butte-Cordière, zone industrielle d'Etampes) : du lundi au samedi de 9 h à 11 h 50 et de 13 h à 16 h 50. Le dimanche de 9 h à 11 h 50. Fermée le jeudi. Tél. : 01 64 94 79 81.
- **Ramassage des déchets ménagers toxiques et dangereux** (piles, batteries de voiture, huile de vidange...) les 2e mardis de chaque mois de 8 h 30 à 12 h 30, place Saint-Gilles et de 13 h 30 à 16 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville.
- **Collecte des déchets verts :** reprise en mars. Tél. : 01 69 92 67 14.
- **Maintenance des bacs à déchets ménagers** par la société Témaco : 01 56 32 31 70.

NUMEROS ADMINISTRATIFS

- **Le "39 39"** est un numéro unique de renseignement administratif national. Des réponses précises sont apportées à toutes questions d'ordre administratif (formalités et procédures, consommation, santé, logement, travail...)
- **Sous-préfecture d'Etampes :** 01 69 92 99 91.
- **CAF, place Saint-Gilles :** 01 69 16 17 70.
- **CAF, Arpajon :** 0820 25 91 10.
- **ANPE :** 01 69 78 12 25.
- **Centre des impôts :** 01 69 92 65 00.
- **Caisse d'Assurance maladie :** 0820 904 125.
- **Permanence délégué du médiateur de la République.** Sous-Préfecture le jeudi de 10 h à 16 h 30. Sur rendez-vous au 01 69 92 99 91.
- **Consultations gratuites à la Chambre des notaires de l'Essonne,** 14, rue des Douze-Apôtres, 91000 Evry-Village. Les 1er et 3e mardis de chaque mois de 9 h à 12 h (sauf congés scolaires). Sur rendez-vous au 01 60 78 01 27.
- **Consultations gratuites des huissiers de justice,** immeuble le Mazière, rue René-Cassin 91033 Evry : le jeudi matin de 9 h 30 à 11 h 30. Sur rendez-vous au 01 69 36 36 37.
- **Consultations juridiques gratuites,** assurées par les avocats du Barreau de l'Essonne : en mairie, sur rendez-vous. Tél. : 01 69 92 68 00.
- **Permanences juridiques** par le centre d'information sur les droits de la femme et des familles : tous les 1er vendredis du mois de 9 h à 12 h sur rendez-vous, Espace Jean-Carmet (01 60 80 05 29) et le 3e vendredi du mois de 9 h à 12 h, plate-forme multiservice, 19, rue Jean-Etienne-Guettard sans rendez-vous.
- **Permanences administratives de la CAF :** mardi de 9 h à 12 h et 13 h 30 à 16 h (sauf le 1er mardi matin de chaque mois), mercredi de 9 h à 12 h.
- **Permanences juridiques liées à la parentalité :** le 2e mercredi de chaque mois de 9 h 30 à 12 h, à la Caf, place Saint-Gilles, sur rendez-vous. Avec un juriste de l'association Développement de l'Economie et de l'Emploi. Tél. : 01 69 16 17 70.
- **Permanences de la Chambre des propriétaires et Copropriétaires de l'Essonne** les 1er et 3e mercredis de chaque mois, de 14 h à 17 h sans rendez-vous au 1, rue du Coq. Accessible à toute personne adhérente à la Chambre (adhésion possible sur place).

TRANSPORTS

- **Citadine pour les Aînés :** 01 64 94 55 72.
- **Allô taxis Etampes :** 01 64 94 73 00.
- **Gare SNCF :** 01 64 94 37 41.
- **Ormont transport :** 01 64 94 55 45.

Eric Hintermeier : un aventurier de l'extrême

Amateurs d'escalades, de trecks et de raids, sachez que Eric Hintermeier, un Etampois de 38 ans, va se lancer en avril prochain dans une aventure extraordinaire : la traversée Sud-Nord de l'inlandsis groenlandais. Rencontre avec un aventurier de l'extrême...

Mais qu'est ce qui fait courir Eric Hintermeier ? L'aventure et encore l'aventure ! Depuis près de 5 ans, ce chef d'entreprise de 38 ans résidant à Etampes marche sur les pas de Fridtof Nansen et de Mike Horn. Deux aventuriers hors normes qui, chacun à leur époque, le premier en 1888 et le second à partir de 1999, ont sillonné le Groenland. Ce grand désert blanc d'une dimension 3 fois supérieure à la France, culminant à 3 300 m d'altitude dans sa partie centrale et générant des températures parmi les plus froides jamais enregistrées dans l'hémisphère nord (- 70) ! Un défi qui de toute évidence n'impressionne pas notre homme. Sportif dans l'âme, Eric Hintermeier a signé ses premiers exploits, à vélo et à VTT, puis sur 4 roues en participant à des rallyes automobiles. Mais c'est en l'an 2000, qu'une autre passion le gagne. S'envolant pour le Pérou pour faire un treck de 20 jours, il y rencontre Matéo, un montagnard passionné d'escalade qui lui transmet le virus de l'ascension. Après la Cordillère des Andes, Eric va en Himalaya, fait partie de la première ascension française du volcan Lautaro en Patagonie argentine, escalade l'Ausangate (6 370 m) au Pérou, le Mera Peak (6 450 m) au Népal, le Kilimandjaro (5 895 m) en Tanzanie. D'une insatiable curiosité, Eric participe aussi à différents trecks et raids au Canada, puis sur les côtes est du Groenland et du Spitzberg. *"J'ai toujours une attirance pour le froid. C'est hallucinant, plus, il fait froid mieux je me sens"*, fait-il remarquer amusé !

© Michael Charavin

"Il y a des endroits où je resterais bien des jours. Rien que pour admirer les couleurs et les lumières changeantes. Mon plus grand bonheur, le lever du jour sur la banquise à - 35°. Il n'y a pas de mots pour décrire ce que j'ai pu ressentir, c'est magique et fabuleux. Tellement beau que ça nous arrache les yeux, mais aussi parfois le cœur", confie-t-il avec gravité. Car nul n'est censé ignorer l'épée de Damoclès menaçant aujourd'hui l'épaisse calotte glaciaire groenlandaise en raison du réchauffement climatique. *"Si l'homme ne fait rien pour diminuer les gaz à effet de serre, ce glacier va continuer à fondre et à terme le niveau de la mer devrait augmenter de 5 à 6 mètres. Je vous laisse imaginer les catastrophes qui en découleraient. L'Homme s'est complètement désolidarisé de la Terre, pourtant sa survie y est intimement liée"*. Un amour de la planète qui le conduira, le 25 avril prochain, avec son ami Michel Chavarin, un autre passionné du grand froid, vers une traversée de 2 300 km, reliant les localités de Narsaq, au sud, et de Qaanaaq sur la côte nord-ouest du Groenland. Une expédition qui durera 45 jours, avec seulement un traîneau, des skis, un kite (voile de traction), un GPS, un téléphone satellitaire, et une balise de détresse. Bonne chance ! Si vous voulez le soutenir, retrouvez le sur : eric.hintermeier@wanadoo.fr

En bref

Sport à Noël : inscriptions ouvertes

Bien sûr, c'est l'hiver. Et la saison ne se prête pas aux sports collectifs en extérieur. Pourtant, pas d'inquiétude à avoir, les éducateurs sportifs assurent un service optimal en salle. Au programme pour les 15 ans et plus, du basket au gymnase Jouanny, les mardis 26 décembre et 2 janvier, de 20 h à 22 h. Du foot en salle à Poirier, les jeudis 28 décembre et 4 janvier, de 20 h à 22 h. Pour les 9-14 ans, du foot en salle au gymnase Poirier, les mardi, jeudi et vendredi, de 14 h à 16 h 30. Pour les 6-12 ans, stages de badminton et de handball au gymnase Jouanny, du 26 au 29 décembre, de 9 h à 12 h. Karaté-gym-tennis de table, du 2 au 5 janvier au Cosec Gautier, de 9 h à 12 h. Pour les 9-15 ans, foot à la Croix-de-Vernailles, du 26 au 29 décembre, de 10 h à 12 h. Et foot à Jo-Bouillon, du 2 au 5 janvier, de 10 h à 12 h. **Pour s'inscrire, contactez les éducateurs sportifs au 01 60 80 05 29 / 06 07 15 84 36.**

Toujours une longueur d'avance

Le week-end dernier se déroulaient, en natation, les coupes de classement poussins et benjamins. Samedi à la piscine Charles-Haury, Jeanne Paour a remporté l'argent sur 100 m nage libre, tandis que Joëlle Meunier, Louison Parmentier et Jeffrey Hubert amélioraient leurs performances personnelles. Dimanche, à La Norville, les benjamins ramenaient 9 médailles ! Stéphan Colleen est monté sur la plus haute marche du podium sur 50 m nage libre, et sur la seconde sur 100 m papillon. Laura Rosinski a obtenu l'or sur 100 m papillon et 2 fois le bronze sur 100 m brasse et 50 m nage libre. Camille Buewart a pris la 12e place sur 100 m brasse et Odile Llorca, la 28e sur 50 m nage libre. Guillaume Adrien est monté sur la 1re marche sur 50 m nage libre avant de terminer 2e derrière Karl Coelho, sur 100 m papillon. Julien Dupuis, après 2 ans d'arrêt, a terminé 9e et 12e sur 50 m nage libre et 100 m brasse. Prochaine compétition "Les interclubs", ce week-end à Etampes. Venez les encourager !

Progrès notables au handball

Le dernier week-end fut plutôt bon pour le Handball Etampois même si les - de 16 ans garçons se sont fait éliminer de la coupe de l'Essonne en se faisant sévèrement battre (45 à 17) par Verrières, qui évolue deux divisions au dessus. Les - de 18 ans garçons pour leur part se sont brillamment qualifiés, 27 à 22, pour les quarts de final face à Savigny. Enfin, les seniors garçons ont obtenus un méritoire nul face à Brétigny, 17 à 17, une juste récompense pour un groupe qui collectionne les difficultés depuis le début de la saison.

Le Père Noël sur scène

Si depuis quelques jours, la présence du Père Noël, a été relevée dans plusieurs endroits de la commune, Santa Klaus sera à coup sûr visible en deux occasions. Ce vendredi 15 décembre au Théâtre. Puis, le 20 décembre à l'Espace Jean-Carmet, autour de deux spectacles : *La Véritable Légende du Père Noël,* ***et*** *Les aventures du petit Père Noël...* ***A ne pas manquer donc !***

Les enfants et les parents vont être gâtés ! Ils vont pouvoir voir et aussi tout savoir sur le Père Noël. En cette période d'attente de l'arrivée officielle du "bonhomme rouge", le service Culturel et l'Espace Jean-Carmet ont en effet décidé de programmer deux spectacles originaux et familiaux. Cela débutera avec *La Véritable Légende du Père Noël*, de la Compagnie Les Trottoirs du Hasard. Spectacle qui mêle chant, danse, théâtre, mime et jonglerie pour créer un environnement féerique dans une ambiance de veillée d'antan. Lorsque la famille se réunissait au coin du feu. Dans cette aventure, des petits lutins attendent la venue du Père Noël en se racontant des histoires. Et des histoires de Noël, il y en a beaucoup... Des légendes aussi et même des fausses idées ! Et oui, qui sait vraiment aujourd'hui, que la vraie couleur du Père Noël n'est pas le rouge mais le vert ? Et que c'est Coca-Cola, qui imposa le rouge au monde entier au début des années 30 en habillant le Père Noël avec les couleurs de la célèbre bouteille : le rouge et le blanc ? Un bon spectacle qui montre avant tout l'univers fraternel du Père Noël. Ecrit et mise en scène par Ned Grujic. Chansons de Thérèse Wernert. Au piano, Ariane Cadier (l'accompagnatrice de Marianne James dans "L'ultima récital", la pièce à grand succès qui fit connaître Marianne avant son rôle de jury dans *La Nouvelle Star* sur M6). Vendredi 15 décembre à 19 h, au Théâtre. Tarifs : 6 € et 4 €. Renseignements au service Culturel de la Communauté de Communes de l'Etampois : 01 69 92 69 07.

Second temps fort mais en après-midi cette fois, *Les aventures du petit Père Noël !*, un spectacle jeune public, de 2 ans à 8 ans, joué par la Compagnie des P'tits Loups. Cette jolie histoire parle de l'importance de savoir donner avant de recevoir en posant d'emblée la question : comment le Père Noël est-il devenu Père Noël ? *"Il y a fort longtemps, Prosper le Roi de la Terre, Grumo le Roi de l'Eau et Tête de Nœud le Roi du feu, étaient fâchés. Petit Père Noël et sa copine Eol' veulent les réconcilier. Des présents adouciraient sûrement leur colère. Voilà les petits amis partis pour de folles aventures ! Mais le plus beau des cadeaux ne serait-il pas au fond de notre cœur ?"*. Pour le savoir, venez voir le spectacle ! Mercredi 20 décembre à 15 h. Entrée gratuite, dans la limite des places disponibles. Ouverture des portes à 14 h 30 et début du spectacle à 15 h. Tél. : 01 60 80 05 29.

Agenda

Samedi 13 janvier
Dîner dansant organisé par les Anciens soldats du feu.
Mercredi 17 janvier
Contes par les bibliothécaires. *Histoires d'ogres et de géants*. A la Bibliothèque à 15 h.
Vendredi 19 janvier
Vœux de Monsieur le Maire et du Conseil municipal, à la salle des fêtes, à 19 h.
Cinétampes. Semaine du 20 au 26 décembre : *La science des rêves*. **Répondeur : 01 64 94 32 98.**
La Rotonde. Jusqu'au 19 décembre : *Arthur et les minimoys*, *S A W III*, *Déjà vu*, *Casino royal*, *Les infiltrés*, *Happy feet*, *Madame Irma*. **Répondeur : 08 92 68 31 44.**

Cette semaine

Jusqu'au 17 décembre
Exposition sur les fouilles de l'ancien hôpital. *Sous les pavés, notre histoire*. Au Musée. Tél. : 01 69 92 69 12.
Jusqu'au 23 décembre
Exposition. *Création et métiers d'Art*. Hôtel Anne-de-Pisseleu. Entrée libre.
Jusqu'au 6 janvier
Exposition. *Le traditions de Noël à travers leurs origines et les différents pays*. A la Bibliothèque.
Jusqu'au 31 janvier
Exposition. *L'ours*, étude du mammifère et de ses mœurs. A la Bibliothèque Ulysse. Tél. : 01 69 78 06 67.
Vendredi 15 décembre
Spectacle. *La véritable légende du Père Noël*. Au Théâtre, à 19 h.
Samedi 16 décembre
Lecture publique d'une pièce de théâtre par la compagnie Zibaldoni. A la Bibliothèque, à 15 h.
Concert à 22 h 30 au Pub de la Terrasse avec The shakin'mates (pub rock docteur feel good).
Dimanche 17 décembre
Bourse aux jouets anciens. De 9 h à 18 h à la salle des fêtes. Renseignements : 01 64 95 00 46.

En bref

Derniers jours...

Si ce n'est déjà fait, vous avez jusqu'au 17 décembre pour venir découvrir au Musée, l'exposition réalisée suite aux fouilles entreprises sur le site de l'ancien hôpital. *"Les visiteurs sont surpris de voir tout ce qui a été trouvé et en même temps très étonnés de la remarquable conservation des objets et de la beauté des reconstitutions effectuées par les archéologues"*, constate Sylvain Duchêne, le responsable du lieu, qui reprend : *"Le clou du spectacle est, à mon sens, les larmes bataviques, des gouttes de verre fondu tombées dans de l'eau froide. Et l'une des autres curiosités à voir est sans doute le fameux "réchauffoir de table" qui date du 17e siècle, l'ancêtre du chauffe-plat"*. Ce serait un comble de manquer ça. Pressez-vous, il reste seulement deux jours !

Une histoire indémodable

La pièce de Shakespeare a beau dater de 1595, elle n'a décidément pas pris une ride. Notamment grâce aux compagnies Cache Cache et Sept Epées qui en ont livré, samedi dernier au Théâtre, une adaptation moderne. Cette histoire d'amour qui a offert plus d'une fois des interprétations d'une mièvrerie pathétique a retrouvé enfin sa puissance dramaturgique grâce à une mise en scène audacieuse et un jeu de comédien excellent. Prochain rendez-vous au Théâtre, le 20 janvier avec Marianne James ! Tél. : 01 69 92 69 07.

Une première réussie

Le premier marché du livre d'auteurs locaux organisé par la Bibliothèque a eu beaucoup de succès. Après un petit prélude musical et poétique, animé au piano par Eric Binet et une lecture des poésies d'Eric Guilleton *Vivre à 10 cm du bonheur*, **le public fut invité à aller à la rencontre des nombreux écrivains présent.** *"J'ai quasiment tout lu de Gilbert Bordes. C'est un écrivain formidable. Il est simple et très agréable, je suis très contente d'avoir pu le rencontrer"*, **confiait l'une de ses admiratrices, qui eut, en l'espace de 10 minutes passées avec l'auteur, deux scoops ! Prochainement, le roman** *La couleur du bon pain*, **qui devrait être adapté pour la télévision, et l'annonce en avant-première de la publication de son prochain livre. Un roman historique qui évoquera la grande peste de 1349. Sa sortie ? Vers le 20 janvier 2007 !**

Concert de Noël : tout simplement divin !

Le concert de Noël proposé par l'association Exultate a réuni samedi dernier en l'église Saint-Martin un public impressionnant : plus de 500 personnes ! Et, le ravissement était au rendez-vous. En effet, en première partie de ce concert, Nicolas Gros, violoniste et Philippe Blard, contrebassiste ont offert une interprétation magistrale du *Duo Concertant* de Bottesini. Après cette brillante introduction, la mélodieuse voix haute contre de Jean Belliard entonna un chant grégorien en attendant que le Chœur et l'Ensemble du Pays d'Etampes prennent place dans le chœur de l'église pour donner une magnifique interprétation du *Laudate Dominum* de Mozart sertie d'un superbe solo de la jeune soprano, Laudine Belliard. La *Messe n°6* de Franz Schubert qui suivit fut toute aussi exquise. Comble du plaisir, une soupe aux potirons bien chaude, vendue au profit du Secours catholique, attendait le public à la fin du concert. Pour connaître les dates des prochains concerts : http://exultate.hautetfort.com/concerts/

L'UE et la Grande-Bretagne

Lundi 18 décembre, pour sa prochaine conférence, l'Université du Temps Libre donne la parole à Guillaume Blaess, enseignant en anglais des affaires et civilisation britannique aux universités de Paris-III, d'Evry et de La Rochelle. *"La Grande-Bretagne est souvent perçue comme la mauvaise élève de l'Union Européenne. La conférence se propose de montrer que la réalité est moins caricaturale"*. A 17 h, au Théâtre. Pour devenir membre de l'UTL, contacter la permanence de l'UTL Essonne, au 1, rue du Coq, salle 3. Tél. : 01 69 47 78 25.

Agis Immobilier
TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES
ACHATS VENTES, LOCATIONS, GESTIONS DE BIENS.
Découvrez nos tarifs préférentiels pour les loyers impayés, les dégradations immobilières, les locaux vacants...
VIVEZ COMME NOUS L'IMMOBILIER AVEC PASSION ET SERIEUX
Ensemble construisons votre projet.
Estimer, vendre et gérer : c'est notre métier
17, rue Saint-Antoine 91150 ETAMPES du lundi au samedi dès 9 h
01 64 94 10 13